

دراسة صور التشبيه في الكلام النبوى الشريف

* الدكتور محمد إبراهيم خليفه شوشتري

** الدكتور علي أكبر نورسиде

الملخص:

التشبيه أسلوب من أساليب العرب البينية وفيه تكون القطنة والبراعة لهم في البيان. ويرجع بعض محاسن الكلام إليه. بما أنّ رسول الله (ص) كان رأس الفصاحة، وجمع البلاغة، وذروة البيان بلا منازع، فكان (ص) يخاطب العرب بلغاتهم على اختلاف قبائلهم بأوضح بيان وأبلغه، فتحاول هذه المقالة البحث عن فن التشبيه ومظاهره في الكلام النبوى الشريف حتى يصور نبذة من بلاغة النبي (ص) وفصاحته. وطريقنا هو اختيار عدد من أحاديث النبي (ص) الشريفة التي وجدنا فيها صور التشبيه، والإفصاح عن البيان النبوى فيها. يبدواً أن استخدام هذا الفن والفنون البلاغية الأخرى والمشتملة على المعانى السامية المؤطرة بإطار بلاغي في كلام من كان يخاطب العرب التي تخضع لسلطان اللسان أكثر من سلطان السنان، كان من أبرز عوامل سيادة النبي (ص) على القلوب وبناحه في رسالته، لأن الشكل وحده دون الأفكار والمعانى، قالب حامد لا روح فيه ولا حياة، ويزّر هذا الأمر كثيراً عند علمنا أنّ روایة الحديث كثيراً ما تتمّ حسب المعنى وقلماً حررت الرواية الحرفية. نرى أن النبي (ص) كان يستخدم التشبيه لتقريب المعانى السامية إلى إدراك السامعين وكثير من كلامه (ص) تشتمل صور التشبيه خاصة التشبيه البليغ الذي احتلّ مكانة مرموقة في كلامه الشريف. والحدير للانتباه هو سهولة لغة التشبيه عنده (ص) ورقتها بحيث يمكن استخراج وجه الشبه في أكثر التشبيهات النبوية بعد دقة وافية.

كلمات مفتاحية: التشبيه، الكلام النبوى، التشابه، أقسام التشبيه.

المقدمة:

* - أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الشهيد بختى، طهران، إيران.

** أستاذ مساعد، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الشهيد بختى، طهران، إيران. noresideali@gmail.com

التشبيه يزيد المعنى وضوحاً ويكتسبه تأكيداً. وينتقل الشعراً في هذا الفن وتظهر فيه باللغتهم، وذلك لأنه يكتسب الكلام بياناً عجياً. هذا الفن من الفنون التي يوزن بها مستوى الكلام البلغى وبها تقاس مدى جودته. وقد كانت للنبي (ص) أحاديث شريفة نجد فيها ملامح تشبيه. نبحث نحن في هذا البحث نحاول العثور على جوابٍ لمكانة التشبيه في كلام النبي(ص) والأساليب التشبيهية التي استخدمها، والنمط الذي استوطنه النبي(ص) أكثر وسبب ذلك، وأنها كم كانت تساعد هذه التشبيهات على تعریف المعنى إلى ذهن المستمعين، ونبحث عن الدور الوظيفي للتشبيه في بيان المعانى، ومدى تأثر النبي (ص) في بيانه بالتشبيهات القرآنية.

أما بالنسبة لسابقة البحث الذي اخترناه فإنه يجب القول إنّه لقيت دراسة الحديث النبوى من الوجهة البينانية اهتماماً عند علماء الأدب والبلاغة، ومنهم:

«الجاحظ» (ت ٢٥٥ هـ)؛ الذي جاء في كتابه «البيان والتبيين» بمناذج من أحاديقه (ص) وقارن بينها وبين أقوال بعض الشعراء، مقرراً من حلال ذلك فضل كلامه (ص) على كلام غيره من البشر. وكثيراً ما يورد الأحاديث دون أن يعلق عليها، وقد انتقده أحد الباحثين لإيراد بعض الأحاديث الموضوعة، وقال: «وقد لاحظت أنّ عدداً من هذه الأحاديث غير صحيح، بل قد ذكر العلماء أن بعضها من الموضوعات». ^١ هذا مما يؤخذ على الجاحظ، وعلى عدد من علماء التفسير والدين والأدب الذين ذكروا بعض الأحاديث الموضوعة في كتابهم، دون أن يتبنوا من صحتها.

و«الشريف الرّضي» (ت ٤٠٦ هـ)؛ الذي يعدّ كتابه «المجازات النبوية» محاولة رائدة لدراسة الأحاديث النبوية من الوجهة البينانية، ويتناول بسهولة العبارة، والإيجاز، قد استعمل بعض المصطلحات البينانية مثل؛ التشبيه والمجاز، والاستعارة، والكلنائية دون التعرض لما يدخل تحت كلّ مصطلح من المصطلحات السابقة من أقسام، وكان يستحسن بعض الأنواع البينانية مثل الاستعارة. هذا مثالٌ ينوه فيه بالاستعارة، يقول: «ومن ذلك قوله عليه وآلـه الصلاة والسلام: في حديث يذكر فيه ظروف الساعة: «فَعِنْدَ ذَلِكَ تَقْيَءُ الْأَرْضُ أَفْلَادُ كَبِدِهَا» وهذه من الاستعارة العجيبة؛ لأنّه عليه وآلـه الصلاة

والسلام شبه الكنوز التي استودعتها بطنون الأرض بأفلاذ الكبد، وهي شعبها وقطعها؛ لأنّ شعب الكبد من شرائف الأعضاء الرئيسية، فذلك الكنوز من جواهر الأرض النفيسة، ولما شبهها عليه وآلـه الصلاة والسلام بأفلاذ الكبد من الوجه الذي ذكرناه، جعل الأرض عند إخراجها كأنّها ثقىات ودنسـت^١ بما استودعته منها»^٢. خلاصة القول: أنّ الشـريف الرـضي عـني بالجانب البـيـانـي فـي الحديث النـبوـي مـن نـاحـية المـجازـ خـاصـةـ، وـلمـ يـتـنـاـولـ بـقـيـةـ الجـوـانـبـ الـبـيـانـيـةـ تـنـاوـلـاـ وـاسـعـاـ، كـمـاـ أـنـ المصـطـلـحـاتـ الـبـيـانـيـةـ عـنـدـهـ عـامـةـ، وـمـتـداـخـلـةـ أـحـيـاناـ؛ لـأـنـ عـلـمـ الـبـيـانـ لـمـ يـدوـنـ حـتـىـ ذـلـكـ الـوقـتـ بـقـوـاعـدـ مـنـظـمـةـ.

و«ابن رشيق القير沃اني» (ت ٤٦٣ هـ)؛ الذي استشهد في كتابه «العمدة» بكلام النبي (ص) على القواعد التي وضعها، ولم يكن يعتمد إلى تحليل النص ودراسته بـيـانـيـةـ، وإنـماـ كانـ كـلامـهـ موـجـزاـ، وقد امتدح بـيـانـ النبيـ(ص)، وفي بداية كـلامـهـ في بـابـ الـبـلـاغـةـ بدـأـ بـكـلامـ النـبـيـ(ص)ـ ثمـ ثـنـيـ بـكـلامـ غـيرـهـ، مـمـاـ يـدـلـ عـلـىـ تعـظـيمـهـ لـبـيـانـ النـبـيـ(ص)، فـقـالـ لـهـ النـبـيـ(ص)ـ: «كـمـ دـوـنـ مـاـ يـدـلـ عـلـىـ تـعـظـيمـهـ لـبـيـانـ النـبـيـ(ص)ـ قـالـ: «تـكـلـمـ رـجـلـ عـنـ النـبـيـ(ص)ـ فـقـالـ لـهـ النـبـيـ(ص)ـ: إـنـ اللـهـ يـكـرـهـ الـأـبـعـاقـ»^٣ فـيـ الـكـلـامـ، لـسـانـكـ مـنـ حـيـاجـ؟ـ فـقـالـ: شـفـتـايـ وـأـسـنـايـ. فـقـالـ لـهـ (ص): إـنـ اللـهـ يـكـرـهـ الـأـبـعـاقـ»^٣ فـيـ الـكـلـامـ، فـنـصـرـ اللـهـ رـجـلـاـ أـوـ جـزـاـ فـيـ كـلـامـهـ وـاقـتـصـرـ عـلـىـ حـاجـتـهـ». وـسـئـلـ رـسـولـ اللـهـ فـيـمـ الـجـمـالـ؟ـ فـقـالـ: «فـيـ الـلـسـانـ». يـرـيدـ الـبـيـانـ»^٤.

و«عبد القاهر الجرجاني» (ت ٤٧١ هـ)؛ الذي استشهد بالحديث النـبوـيـ، قد أـتـىـ بـأـحـادـيـثـ كـثـيرـةـ فـيـ كـتـابـهـ «أـسـوـارـ الـبـلـاغـةـ». أـمـاـ أـحـادـيـثـ كـتـابـهـ «دـلـائـلـ الـإـعـجازـ»ـ فـقـلـيلـةـ. وـمـنـ الـأـحـادـيـثـ الـيـةـ أـورـدـهـاـ قـوـلـهـ (ص): «الـنـاسـ كـأـبـلـ مـائـةـ لـاـ تـجـدـ فـيـهـ رـاحـلـةـ». وـعـقـبـ عـلـيـهـ بـقـوـلـهـ: «لـاـ بـدـ فـيـهـ مـنـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ ذـكـرـ الـمـشـبـهـ بـهـ الـذـيـ هـوـ الـإـبـلـ، فـلـوـ قـلـتـ: (الـنـاسـ لـاـ تـجـدـ فـيـهـ رـاحـلـةـ). أـوـ (الـنـاسـ لـاـ تـجـدـ فـيـ

^١ - الدسـعـ: الدـفـعـ، المعـجمـ الوـسـيـطـ، مـادـةـ (دـسـعـ).

^٢ - محمدـ بنـ حسينـ الشـرـيفـ الرـضـيـ ، المـجازـاتـ الـبـيـانـيـةـ، صـ ٢٠ـ .

^٣ - الـأـبـعـاقـ: الـصـراـخـ، المعـجمـ الوـسـيـطـ، مـادـةـ (بعـقـ).

^٤ - الحـسـنـ اـبـنـ رـشـيقـ الـقـيرـوـانـ؛ الـعـمـدـةـ فـيـ صـنـاعـةـ الـشـعـرـ وـنـقـدـهـ، جـ ١ـ، صـ ١٦٧ـ ١٦٨ـ . www.SID.ir

الناس راحلة) كان ظاهر التعسّف». ^١ والخلاصة أن عبد القاهر كان يستشهد بالحديث النبوى في تقريره للقواعد البلاغية التي وضعها، وقد كانت شواهده من الشعر أكثر من شواهده من الحديث. و«ضياء الدين بن الأثير» (ت ٦٢٢هـ)، الذي استشهد في كتابه «المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر» بالحديث النبوى كثيراً، واعتبر أن الحديث النبوى هوآل من آلات علم البيان. وهي عنده ثمان، فقال: «النوع السابع: حفظ ما يحتاج إليه من الأخبار الواردة عن النبي (ص) والسلوك بها مسلك القرآن الكريم في الاستعمال» ^٢. فقد قسم التشبيه إلى أربعة أقسام، ومنها تشبيه مركب بمركب ^٣، وقال فيه: «وأمّا القسم الثاني وهوتشبيه المركب بالمركب، فمما جاء منه مضمّن الأداة ما يروي عن النبي (ص) في الحديث يشمل على فضائل أعمال متعددة ولا حاجة إلى إيراده ههنا على نصّه. بل نذكر الغرض منه، وهوأنه قال له رسول الله (ص): «مَسْكٌ عَلَيْكَ هَذَا» وأشار إلى لسانه، فقيل له: أونحن مؤاخذون بما نتكلّم به؟ فقال (ص): «ثَكَلْتَ أُمْكَ يَا رَجُلُ! وَهَلْ يُكِبُّ النَّاسَ عَلَى مَنَاجِرِهِمْ فِي تَارِجَهَمْ إِلَّا حَصَائِدُ الْسَّنَتِهِمْ». فقوله (ص) «حَصَائِدُ الْسَّنَتِهِمْ» من تشبيه المركب بالمركب، فإنه (ص) شبه الألسنة وما تمضي فيه من الأحاديث التي يواحد بها بالمناجل التي تحصد النبات من الأرض» ^٤. وقد ذهب محمد الصباغ إلى أن ابن الأثير «من أكثر المتقدمين ضرباً للأمثلة من الحديث في كتابه المذكور» ^٥.

و«يجيى بن حمزة العلوى» (ت ٧٤٥هـ)؛ أشار العلوى إلى فضيلة البيان، وقال: «الفضيلة الأولى: أنّ الرسول (ص) مع ما أعطاه الله من العلوم الدينية، وخصّه بالحكم والأداب الدينية فلم يفتخر بشيء من ذلك، فلم يقل (أنا أفقه الناس) ولا (أنا أعلم الخلق بالحساب والطّب) بل افتخر بما

^١ - المرجع نفسه، ص ١٠٠-١٠١.

^٢ - ضياء الدين ابن الأثير ، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ص ٤٠-٤١.

^٣ - المصدر نفسه، ج ١، ص ١٥٠.

^٤ - المصدر السابق، ج ٢، ص ١٣٦.

^٥ - محمد الصباغ، التصوير الفني في الحديث النبوى، ص ٥٥.

أعطاه الله من علم الفصاحة والبلاغة. فقال (ص): **أَنَا أَفْصُحُ مِنْ نَطَقَ بِالصَّادِ**^١. وقد أتى العلوي بطائفة من الأحاديث النبوية التي استشهد بها على القواعد البلاغية التي وضعها في كتابه. كما تحدث عن فضيلة البيان النبوي، فقال: «إِنَّ كَلَامَهُ (ص) وَإِنْ كَانَ نَازِلًا عَنْ فَصَاحَةِ الْقُرْآنِ وَبِلَاغَتِهِ، فِي الطَّبَقَةِ الْعُلِيَّةِ حِيثُ لَا يَدْانِيهِ كَلَامٌ، وَلَا يَقْارِبُهُ وَإِنْ انتَظَمْ أَيِّ انتِظَامٍ»^٢

يجدر الانتهاء إلى أن هذه الدراسات تستوجب الإشادة والتوجيه. لكننا قمنا بدراسة خاصة للتشبيه في الكلام النبوي حتى نبين على قدر استطاعتنا نبذة من البلاغة النبوية، وقد ذكرنا نصوص الأحاديث التي تتعلق بفن التشبيه، وأشارنا إلى مواضع الأحاديث في (**مشكاة المصابيح والمخازن النبوية**). فقد قدمنا نماذج من التشبيه في كلام النبي (ص) وبيننا في استعمالاته المختلفة أنواع التشبيهات التي استخدمت وشرحناها. وإن ما نبحثه في هذه المقالة هو عرض فن التشبيه في الكتب البلاغية القديمة منها «مفتاح العلوم وشرح مختصر المعاني» وتطبيقاتها على عدد من كلمات النبي المرسل (ص) وبيان مكانة التشبيه وأهميتها في كلام أفضح من نطق بالضاد. وسعينا في تكميل ما عرضه المتقدمون في هذا المضمار وبيان ما فرط عنهم. وضرورة هذا البحث ترجع إلى فقد بحث مفصل وخاص عن الصور البلاغية في الكلام النبوى (ص) واستنباط المعانى المكونة في طيات كلامه (ص)، وعرضه على السامعين لتعرف أكثر على مكانة النبي الأديبة السامية وفهم ميراثه الدينى والأدبى. عسى أن يوفقنا الله في ما نبغى.

الت شب يه^٣

الت شب يه لغة التمثيل.^٤ واصطلاحاً: عرف الخطيب القرزويني الت شب يه بأنه: «الدلالة على مشاركة أمرٍ لأمرٍ في معنى». ويضيف: «والمراد هنا ما لم يكن على وجه الاستعارة التحقيقية والاستعارة بالكتابية».^٥

^١- يحيى بن حمزة العلوي ، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حفائق الإعجاز، ص ٣٣-٣٢ .

^٢- المرجع نفسه، ج ١، ص ١٦٠ .

^٣- الفتاواين، سعد الدين، شرح المختصر، ص ٢٨٧ .

^٤- الصحاح، مادة شبه

^٥- الفتاواين، سعد الدين، شرح المختصر، ص ٢٨٧ .

أ. أركان التشبيه

أولاً. المشبه: عنصر من عناصر التشبيه الأربعة، ولا بد أن يشترك مع المشبه به في وجه الشبه.

نتكلم عن المشبه في الحديث الشريف التالي:

- قال النبي (ص): «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبِّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ».^١

قال الجوزي: «قد يخيل إلى بعض السامعين أنَّ الكاف في قوله "كمَا تَرَوْنَ" كاف التشبيه للمرئي، وإنما هو كاف التشبيه للرؤيا، وهو فعل الرائي. ومعناه: ترون ربكم رؤيةً يزول معها الشكُّ كرؤيتكم القمر ليلة البدر لا ترتابون فيه ولا تتركون. قوله: "لَا تُضَامُونَ" روبي بتحقيق الميم الضيم، المعنى: إنكم ترونوه جمعيكم، ولا يظلم بعضكم بعضاً في رؤيته فираه البعض دون البعض، وروي بتشديد الميم من الانضمام والازدحام، أي: لا يزدحم بكم في رؤيته، ويضم بعضكم إلى بعض من ضيقٍ كما يجري عند رؤية الملال مثلاً دون رؤية القمر، إذا يراه كل منكم موسعاً عليه منفرداً به». ^٢

- فمعنى الحديث: سترون ربكم رؤية مثل رؤيتكم القمر. فالرؤيا هنا بمعنى العلم أي ستعلمون ثواب ربكم وأنه الخالق الأحد الذي لا شريك له كما تعرفون حقيقة الملال برؤيته في ليلة البدر. فالمشبه أمر معنوي وهو رؤيا رب والمشبه به أمر معنوي أيضاً وهو رؤيا القمر، كلاماً مشترك في الرؤيا وإن كان هناك فرق بين رؤيا رب ورؤيا القمر لأنَّ الأول أمر معنوي والثانى حسيٌّ، وبما أن رؤيا القمر يسهل على الإنسان ليلاً، هكذا يسهل على الإنسان رؤيا الله ومعرفته عبر مظاهره ولا يظلم بعض الناس بعضاً في التعرّف عليه. ووجه الشبه سهولة الرؤيا والتعرّف على الحقيقة إذا كان الإنسان بصيراً.

ثانياً. المشبه به

من المعلوم أنَّ المشبه به هو الأصل؛ لأنَّ وجه الشبه فيه أقوى منه في المشبه ولا بد أن يكون ملائماً للمشبه في وجه الشبه المعتبر، واحتياط المشبه به المناسب للمشبه هو من أسرار البيان التي لا يهتدى إليها إلا من رزقه الله فهماً سليماً، وذوقاً عالياً. وفي ما يلي حديثان من النبي (ص)، نعقب كلاًًاً منهما بكلامٍ حول سبب اختيار المشبه به وملائمتة للمشبه:

^١ - الخطيب التبريري ، مشكاة المصايح، ج ٣، ص ١٥٧٤.

^٢ الجوزي (ابن الأثير)، جامع الأصول في أحاديث الرسول، ص ٥٥٨.

١ - قال رسول الله (ص) متحدثاً عن الملائكة الذين يأتيان المؤمن في القبر: «ثُمَّ يُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعاً فِي سَبْعِينَ. ثُمَّ يُنَورُ لَهُ فِيهِ. ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: أَنْ. فَيَقُولُ: أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِي فَأُخْبِرُهُمْ؟ فَيَقُولُانِ: نَمَّ كَوْمَةُ الْعَرْوَسِ الَّذِي لَا يُوقَطُهُ إِلَّا أَحَبُّ أَهْلَهُ إِلَيْهِ، حَتَّى يَعْشَهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ». ^١

- المشبه هونوم الميّت المؤمن في مضجعه، والمشبه به هو نومة العروس، ووجه الشبه هو الراحة، دون الخوف. يلاحظ أنه (ص) مثل نوم المؤمن في القبر بنومة العروس؛ لأنَّ الإنسان أعزُّ ما يكون في أهله وذويه ليلة العرس فهي أرغم ليلة. ومن جمال هذا التشبيه أنه يؤنس نفس المؤمن بالموت، ويجعله غير خائف منه بل جعله مشتاقاً إليه. والمؤمن ذو عزٌّ في الملا الأعلى كما أنَّ العروس ذات عزٌّ عند أهلها. ولا شك أن هذه البلاغة الجميلة إنما حصلت بسبب انتخاب المشبه به المناسب.

٢ - قال النبي (ص): «مَثُلُّ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ أَصَابَ أَرْضًا...». ^٢

قال الطَّبِيعي: «والغيث: المطر، وإنما اختير الغيث علىسائر أسماء المطر ليؤذن باضطرار الخلق إليه حينئذ، قال الله تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَطُوا﴾. ^٣ «إنما ضرب النبي المرسل (ص) المثل بالغيث للمساعدة التي بينه وبين العلم. فإنَّ الغيث يُحيي البلد الميت، والعلم يُحيي القلب الميت. إنَّ الغيث هو مطر يذهب الظلم ويحيي الأرض، وأنما غيث الإسلام الذي بعث به نبيُّنا محمد (ص)، فهو يقي حرَّ جهنَّم، ويقود المؤمن إلى الحياة الرغيدة في الدنيا والآخرة معاً، فشتان ما بين الغياثين، وإن بدا أحَمَّا متشابهان». ^٤

- فالمشبه هوبعثة النبي (ص) بالهدى والعلم لهدية الناس وتعليمهم، والمشبه به هوغيث الكثير الذي يهطل على الأرض المجدبة. والوجه هو كثرة الخير الذي يُفتح عن كلتا الحالتين. وغير خاف على

^١ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ١، ص ٤٦ - ٤٧.

^٢ - المرجع نفسه، ج ١، ص ٥٤.

^٣ - الشورى: ٢٨.

^٤ - الطبيعى، الكاشف عن حقائق السنن، ج ٢، ص ١٢٥. www.SID.ir

القارئ الكريم أنَّ حسن انتخاب المشبه به المناسب قد لعب دوراً هاماً في درك المخاطب دركاً صحيحاً للمنافع المعنوية والمادية العظيمة التي جاء بها الرسول العظيم (ص).

ثالثاً. قيمة القيود في المشبه به

إنَّ للقيود في المشبه به أهمية كبيرة في التشبيه، قال الدكتور محمد أبو موسى: «من عادة القرآن في رسم صورة التشبيه أن يذكر فيها من القيود وأحوال الصياغة ما يجعلها معبرة تعبرياً دقيقاً عن الغرض المطلوب، ولهذه القيود والأحوال شأن في صورة التشبيه، وللزخرفي وقفات في هذا المجال يدرك فيها أسرار هذه القيود ومعانيها الأدبية الدقيقة.»^١ إذا كان من عادة القرآن ذكر القيود التي تعبر تعبرياً دقيقاً عن الغرض، فإن ذلك من عادة الحديث النبوي (ص) أيضاً.

نذكر في ما يلي مثلاً منه:

قال رسول الله (ص): «مَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الشَّاةِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ. تُعَيْرُ إِلَى هَذِهِ مَرَّةً، وَإِلَى هَذِهِ مَرَّةً».٢

قال التوربشي: ««العائرة»: أكثر ما تستعمل في الناقة وهي التي تخرج من الإبل إلى أخرى ليضرها الفحل، والجمل عائز يترك الشول إلى آخرى، ثم يتسع في المواشى.»

- فالقييد في المشبه به هو عبارة «العائرة بين الغنميين. تُعَيْرُ إِلَى هَذِهِ مَرَّةً، وَإِلَى هَذِهِ مَرَّةً». ولهذا القيد أهمية في المعنى المستفاد. فقد ضرب النبي (ص) للمنافق مثل السوء؛ فالمشبه هو تردد المنافق بين الطائفتين من المؤمنين والمرجع بينهما تبعاً لهواه وقصدأً لغرضه الفاسد وميلاً إلى ما يبتغيه من الشهوات، والمشبه به هو تردد الشاة العائرة وهي التي تطلب الفحل فتردد بين الشتتين، فلا تستقر على حالٍ ولا تثبت مع إحدى الطائفتين. فتميل مرة إلى هذه الثالثة من الفحول ومرة إلى تلك الثالثة راجحة أن تحصل على مرماها. ووجه الشبه هو كون الطالب متغيراً وأيضاً عدم الوصول إلى منشودها. يلاحظ أنَّ هذا المعنى الذي أشير إليه هو بفضل القيود في المشبه به.

^١ - محمد حسين أبو موسى، *البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري*، ص ٤٠٧.

^٢ - الخطيب التبريزى، *مشكاة المصايح*، ج ١، ص ٢٤.

^٣ على القارئ، *مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح*، ج ١، ص ١٢٨. *www.sID.ir*

رابعاً. الطرفان من جهة العقول والمحسوس

ذكر البلاغيون أن طرفي التشبيه يأتيان على أربعة أقسام هي: إما حسيان: كما في تشبيه الخد بالورد. وإما عقليان: كما في تشبيه العلم بالحياة. وإما مختلثان: والمعقول هو المشبه، كما في تشبيه المنية بالسبع. أو العكس: كما في تشبيه العطر بخلق كريم.^١ وفي البيان النبوى يهدف الرسول الأكرم (ص) إلى تقرير المعانى الكبرى المتعلقة بعالم الغيب والكون والإنسان والحياة إلى أذهان المخاطبين وقلوبهم عن طريق تشبيه الأشياء العاقولة بالأشياء المحسوسة.

وفي هذا الصدد، جاء في الكاشف نقلاً عن التوربى: «والمعانى إذا ارتفعت عن مدارك الأفهام، واستعلت عن معارج النقوس، لغير شأنها، صيغت لها قوالب من عالم الحسن حتى تتصور في القلوب، وتستقر في النفوس».^٢

ولذلك يكثر تشبيه العقول بالحسوس في الحديث النبوى، وفي ما يلى مثال من تشبيه العقول بالحسوس:

١ - قال النبي (ص): «مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَيِّعًا، وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا بِـسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، مُحِيَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيَّئَاتٍ، وَكُتِّبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوَ فِي تِلْكَ الْحَالِ، خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ بِرِجْلِيهِ، كَخَاطِضِ الْمَاءِ بِرِجْلِيهِ».^٣

- شبه النبي (ص) للتقرير إلى الذهن المشبه العقول وهو حالة خوض الذاكر في رحمة الله بالمشبه به الحسوس وهو الرجل الذي يخوض برجليه في الماء. وشبه الرحمة بالماء، أي: شبه سعي المؤمن في حالة الذكر وكونه في رحمة الله تعالى بالخاطض في الماء، فترك المشبه به وهو الماء وجعل القرينة الدالة عليه

^١ الفخر الرازي، نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز، ص ٩٣-٩٢. والسكاكى، مفتاح العلوم، ص ١٨٥. والخطيب القزويني، التلخيص، ص ٢٤٣. والإيضاح ج ٢، ص ٣٣٥.

^٢ على القارى، مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، ج ١٠، ص ٣٠٤.

^٣ الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ٢، ص ٧٩٥. www.SID.ir

كلمة (خاض) ثم شبيه هذا التمثيل « خاض في الرحمة بِرِجْلِيهِ ». بما يزيد التصوير من قوله: « كَحَاضِضِ الماء بِرِجْلِيهِ ». وكما ينفي الماء الرجل تماماً تغمر رحمة الله المؤمن فيكون غارقاً أو سابجاً فيها.

خامساً. أدلة التشبيه

لأدوات التشبيه دور في إفاده المعانى الخاصة في التشبيه ويمكن تقسيمها إلى حروف وأسماء وأفعال،: « وأداته الكاف ومثل وما في معناه، وقد يذكر فعل ينبع عنده، كما في علمت زيداً أسدًا - إن قرب - وحسبت - إن بعده ». ^١ نتحدث فيما يلي عن موضوعين:

حذف الأداة

حذف الأداة أبلغ من إثباتها.

١ - قال رسول الله (ص): « تَعْلَمُنَ - أَيَّهَا النَّاسُ - أَنَّ الطَّمَعَ فَقْرٌ ». ^٢

هذا تشبيه بحذف الأداة، المشبه هو الطمع والمشبه به هو الفقر ووجه الشبه هو: كما أنّ الفقير لم يزول عنه الاحتياج، كذلك الطامع الحريص لا يشع، بل يبقى محتاجاً. فترى فيه التشبيه البليغ الذي سار فيه الطمع هو والفقير سواء.

٢ - قال رسول الله (ص): « إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْأَنْسَانَ مَجْرَى الدَّمِ ». ^٣

والمعنى: « إنّ الشيطان يتمكّن من إغواء الإنسان وإضلاله تماماً، ويتصرف فيه تصرفاً لا مزيد عليه ». ^٤

- قوله: « مجرى الدم»: يجوز أن يكون مصدراً ميمياً، وشبيه كيد الشيطان وجريان وساوسيه في الإنسان بجريان دمه في عروقه، وجميع أعضائه. شبيه (ص) انتشار وساوس الشيطان وجريانها في فكر الإنسان بجريان الدم في عروقه. وإنه ملازمة وساوس الشيطان للإنسان وشمولها له، كملازمة جريان الدم للإنسان بحيث لا يخلو منه عضو وبهذه البلاغة النبوية الشريفة تظهر مدى صعوبة مواجهة الشيطان

^١ - التفتازاني، شرح المختصر، ص ٣١٠.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ١، ص ٥٨١.

^٣ - المرجع نفسه، ج ١، ص ٢٦.

^٤ - الطيب، الكاشف عن حقائق السنن، ج ٢، ص ٥٢١. *www.SID.ir*

والتغلب على وساوسه، حتى تكاد تكون أشبه بالأمر الحال، هذا وفي الحديث تشويق لخوض هذا الجهاد.

تقديم أدلة التشبيه

يقدم حرف التشبيه إذا كانت الأداة «كأنّ»؛ هذا كما في قول النبي (ص) عن الشّعر:

١ - «والَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَكَانَ مَا تَرْمُونَهُمْ بِهِ نَضْحُ النَّبِيلِ».٢ واللام في قوله (ص) «لَكَانَ» زائدة لتأكيد القسم، والتقدير: والذي نفسي بيده إنّ ما ترمونهم به كنضح البيل، لأنّ أصل «كأنّ زيداً أسدّ» هو: «إِنْ زِيدًا كَالْأَسَدِ» فقد حرف التشبيه بعد أن أبدله بـ «كأنّ» اهتماماً به. فلقد شبه النبي (ص) أبيات الشعر على أسماء الأعداء بوقع النبال على أجسادهم، فتصيب مقاتلهم، ووجه الشّبه الإيلام الشديد الذي لا يطاق، وفي هذا مدح لدور الشعر الإيجابي في الدفاع عن كلّ ما يجب حمايته والدفاع عنه؛ كالدين والشرف والعزّة والوطن.

وجه الشّبه

وجه الشّبه هو الجامع بين المشبه والمشبه به في وصف خاص أو حالة معينة كما يقول القرزويني: «هو ما يشترك فيه المشبه والمشبه به تخيّلياً أو تخيلياً».٣ وجه الشّبه يكون صفة أو صفات معينة، ولا يراد جميع الصفات بالضرورة ويكون في المشبه به أقوى وأشهر. معظم التشبيهات النبوية مخدوفة الوجوه، ما يزيد على بلاغة كلامه (ص) مما جعل العلماء يعنون بذلك وجوه الشّبه المخدوفة في أكثر التشبيهات النبوية. وستتناول في ما يلي كيفية استعمال وجه الشّبه في الحديث الشريف:

أولاً: حذف وجه الشّبه بقصد التعميم

١ - قال رسول الله (ص): «بَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامٌ أَفْنَدُوكُمْ مِثْلُ أَفْنَدَةِ الطَّيْرِ».^٤

^١ - نضح البيل: رمي، المعجم الوسيط، مادة نضح.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ٣، ص ١٣٥٢.

^٣ - الخطيب القرزويني، مختصر المعانى، ص ٢٩٣.

^٤ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ٣، ص ١٥٦٥. www.SID.ir

- المشبّه هو أفندة أقوام يدخلون الجنة، والمشبّه به هو أفندة الطير والوجه يمكن أن يكون؛ مثلها في رقّها، كما ورد: "أَهْلُ الْيَمَنِ أَرَقُ قُلُوبًا وَأَصْعَفُ أَفْنِدَةً"^١، ويمكن أن يكون مثلها في الخوف والهيبة، والطير أكثر الحيوان خوفاً وفزعًا. يبدو أنّ المراد كلتا الصفتين وهي: الرقة والخوف، وذلك لأنّ الوجه مضمّر هنا بقصد التعميم (والله أعلم).

وقد تقرر في علم البيان: «أن وجه الشبه إذا أضمر عمّ تناوله فيكون أبلغ مما لوصرّح به، فينبغي أن يحمل على المذكورات كلّها، ومن ثمة خصّ الفؤاد بالذكر دون القلب».^٢

ثانياً: وجه الشبه يكون في بعض الصفات لا كلّها

هذا ما نجده في الحديث الشريف التالي:

١ - قال رسول الله (ص): «مَثَلُ عِلْمٍ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ كَمَثَلِ كَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».^٣
إنّ «تشبيه العلم بالكنز وارد في مجرد عدم النفع في الانتفاع والإنفاق منها لا في أمر آخر، وكيف لا والعلم يزيد الإنفاق، والكنز ينقص، والعلم باق، والكنز فان».^٤ «هذا التشبيه على نحو قولهم: (النحو في الكلام كالملح في الطعام) في الإصلاح باستعمالهما، والفساد بإهمالهما، لا في القلة والكثرة».^٥

- المشبّه هو علم لا ينتفع به، والمشبّه به هو كثر لا ينفق منه في سبيل الله تعالى، ووجه الشبه في هذا التشبيه هو إهمال ما فيه النفع. يلاحظ في هذا التشبيه أنّ وجه الشبه يكون في بعض الصفات المشتركة بين الطرفين لا كلّها. إذ يكفي لعقد المشابهة اشتراك الطرفين في صفة قائمة. إنّ هذا التشبيه الذي يمثل جانباً من البلاغة النبوية السامية، قد تضمن الدعوة إلى أمرتين في آنٍ واحدٍ: الأمر الأول: حثّ كلّ عالم صحيحة علمه، على نشر هذا العلم، وعدم البخل به. الأمر الثاني: حثّ كلّ ذي كثرة وثروة

^١ - المرجع نفسه، ج ٣، ص ٣٤٥.

^٢ - الطيبي، الكافش عن حفائق السنن، ج ١١، ص ٣٥٥٩.

^٣ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ١، ص ٩٢.

^٤ - الطيبي، الكافش عن حفائق السنن ج ٣، ص ٢٣٦.

^٥ - عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ٦٥. www.SID.ir

على الإنفاق في سبيل الله تعالى، لا في سبيل الشيطان. ولا شك أننا إذا نظرنا من جهة دينية معنوية فإننا سنجد أن إنفاق المال في سبيل الله تعالى يكون سبباً لنماءه وزيادة في بركته، كما أننا نجد أن نشر العلم يسبب نماءً وازدياده، لذلك تفتح أمام هذا العالم الذي نشر علمه آفاق جديدة من العلم ما كانت لتتحقق لولا النشر والإنفاق. فالبلاغة النبوية العالية في هذا التشبيه تمثلت في عدم الاقتصار على المشبه وإلحاقه بالمشبه به، بل شمل الحكم كلّاً من المشبه والمشبه به بالدعوة إلى لزوم حصول الإنفاق فيهما جمعاً على حد سواء.

ثالثاً: احتمال وجه الشبه لأكثر من تأويل

إنَّ من البلاغة العالية أن يكون وجه الشبه محتملاً لأكثر من تأويل، وهو أمر يدعى العلماء إلى التسابق في تعين وجه الشبه الأرجح، وهذا ما نجده بكثرة في الحديث الشريف، مثال ذلك ما روى عن عمَّار - رضي الله عنه - قال:

١ - سمعتُ رسولَ اللهِ(ص) يقول: «إِنْ طُولَ صَلَاتُ الرَّجُلِ، وَقَصَرَ حُطْبَتِهِ، مَيْنَةٌ^١ مِنْ فِقْهِهِ. فَأَطْلِيلُوا الصَّلَاةَ وَاقْصِرُوا الْخُطْبَةَ. وَإِنْ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْراً».^٢

قال النووي: «قال القاضي عياض: فيه تأويلاً:

- أحدهما: أنه ذم، لإمالة القلوب وصرفها بمقاطع الكلام حتى يكسب آبق الإثم به، كما يكسب بالسحر.

- والثاني: أنه مدح، لأنَّ الله تعالى امتنَّ على عباده بتعليمهم البيان، وشَبَّهَه بالسحر لميل القلوب إليه، وأصل السحر الصرف والبيان، يصرف القلوب إلى ما يدعو إليه، وهذا التأويل الثاني هو الصحيح المختار.

- وقيل: أراد التلبيس عليهم فيصير منزلة السحر الذي هو تخيل بما لا حقيقة له.

- وقيل: أراد به أن من البيان ما يكتب به صاحبه من الإثم ما يكتب الساحر بسحره.^٣

^١ علامة، الصحاح، مادة ميَّنَة.

^٢ الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ١، ص ٤٢٢.

^٣ النووي، شرح صحيح مسلم، ج ٦، ص ١٥٨-١٥٩. www.sID.ir

يبدو أنَّ بлагة هذا الحديث الشريف تمثل في ما يلي:

لا شك أنَّ الإيجاز أحد مواضيع علم المعاني المهمة وتنظر أهميته في أنه يجمع بين قصر العبارة وكمال المعنى، فقصر العبارة لا يخل بأدائها المعنى كاملاً غير منقوص. ولا فرق بين أن يكون قصر العبارة ناتجاً عن حذف بعض كلماتها، أو أن لا يكون ناتجاً عن حذف شيء منها. فالبيان الذي يؤدِّيه الإيجاز بنوعيه إنما يدل على بлагة سامية شبهها الرسول الأعظم (ص) بالسحر الذي يمتلك القلوب، وتستسلم له النفوس. فالبيان هو المشبه والسحر هو المشبه به ودليلنا في هذا الرأي أنَّ الرسول الأكرم (ص) قد أمر في هذا الحديث بإيجاز الخطبة دون الإخلال بالمعنى المراد. وفي هذا دليل على وجوب أن يكون الخطيب أبلغ القوم. وتجدر الإشارة إن «من» في الحديث الشريف تبعيظية، لذا فالمشبه هو بعض البيان وهذا يبيّن دقة الرسول (ص).

رابعاً: الغرابة في وجه الشيء

التشبيه البعيد الغريب هو «ما لا ينتقل فيه من المشبه إلى المشبه به إلا بعد فكر، لخفاء وجهه في بدئ الرأي»^١. وسبب الغرابة هو كون المشبه به كثير التفصيل، أو نادر الحضور في الذهن. وفي الحديث النبوي بعض التشبيهات الغريبة، نشير إلى نموذجين منها:

١ - قال رسول الله (ص): «اقرُّوا القرآن. فإنَّه يأتي يوم القيمة شفيعاً لأصحابِه. اقرُّوا الرَّهْرَاوَيْنِ^٢: البَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، فَكُمَا تَأْتِيَنِ يوم القيمة كائِنَما غَمَامَتَانِ. أَوْغَيَايَتَانِ^٣. أَوْفِرْقَتَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافَّ. تُحَاجَّانِ عن أَصْحَاحِهِمَا...»^٤

قال الزمخشري: « شبَّهُمَا أَوْلًا، بالنيرين لينَبَّهُ على أن مكانيهما مما عداهما مكان القمرتين بين سائر النجوم فيما يتشعب منها لذوي الأ بصار، ثم أوقع قوله (ص): "البَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ" بدلاً

^١ - الخطيب القزويني؛ الإيضاح في علوم البلاغة، ص ٣٣٧.

^٢ - ثنية الزهراء، تأنيث الأزهار، وهو المصيء الشديد الضوء. الزهراوين: علي بن سلطان محمد القاري، مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايف.

^٣ - كل ما أخلل الإنسان فوق رأسه كالسحابة والغيرة والظل، ونحو ذلك. المعجم الوسيط، مادة: أغيا.

^٤ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايف، ج ١، ص ٦٥٤. www.SID.ir

منهما مبالغة في الكشف والبيان، كما تقول: "هل أدلك على الأكرم والأفضل؟ فلان" وهو أبلغ في وصفه بالكرم والفضل من قوله: "هل أدلك على فلان الأكرم الأفضل"، لأنك ثنيت ذكره بجملة أولاً، ومفصلاً ثانياً، وأوقعت البقرة وآل عمران تفسيرًا وإيضاحاً للزهراوين فجعلتهما علمين في الإشراق والإضاءة»^١

الغرابة في هذا التشبيه هي أنه (ص) شبه سوري البقرة وآل عمران أولاً بالنيرين في الإشراق وسطوع النور، فوجه التشبيه المداعية سواء أكانت مادية أم معنوية، هذا هو التشبيه الأول، وثانياً بالغمامة والغيمية وفريقين من طير صوافٍ ووجه الشبه الخير والبركة والنجاة؛ أي: أن هاتين السورتين المباركتين تدفعان عن قارئهما يوم القيمة وهم في مكان سامي عند الله تعالى، لذلك لا يُردد دفاعهما، لأن القرآن المجيد هو والرسول الأعظم (ص) وأهل البيت (ع) هم جميعاً الوسيلة إلى الله تعالى: قال عزّ وجلّ: «... وابتغوا إليه الوسيلة...»^٢

٢- قال رسول الله (ص): «مَنْ رَأَى عَوْرَةً فَسَرَّهَا كَانَ كَمَنْ أَحْيَا مَوْرُودَةً».^٣

وجه التشبيه هنا خفيٌّ غامض، وهذا من التشبيهات الغريبة الجميلة. قال الطيبي: «.... ووجه تشبيه الستر على عيوب الناس بإحياء الموهودة، أن من انتهك ستره يكون من الخجالة كميّة ويجيب الموت منها، فإذا ستر أحد على عييه فقد دفع عنه الخجالة التي هي عنده بمنزلة الموت»^٤. وقال صاحب (الكشف): «فيه تعظيم قتل النفس وإحيائها في القلوب ليشمئز الناسُ عن الجحارة عليها، ويتراوغوا في المحاجة على حرمتها، لأن المعرض لقتل النفس إذا تصور قتلها بصورة قتل الناس جميعاً عظيم ذلك عليه فتبطله، وكذلك الذي أراد إحياءها».^٥

^١ - حار الله الزمخشري، *الكشف*، ج ١، ص ١٦.

^٢ - المائدة: ٣٥، الإسراء: ٥٧.

^٣ - الخطيب التبريزى، *مشكاة المصايد*، ج ٣، ص ١٣٩٠.

^٤ - الطيبي، *الكشف عن حقائق السنن*، ج ٩، ص ٢٣٥.

^٥ - حار الله الزمخشري، *الكشف*، ج ١، ص ٦٢٧. www.SID.ir

وإنَّ وجه التشبيه هو الأمر العظيم، يعني من ستر عيوب مسلم فقد ارتكب أمراً عظيماً كمن أحيا مسؤودةً، فإنه أمرٌ عظيمٌ فيدلُّ على فخامة ذلك العمل، نحوقوله تعالى: ﴿وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَ أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعاً﴾^١. فكذلك من أراد أن يستر عيوب مؤمن وعرضه إذا تصور أنه أحيا المؤسودة، عظم عنده ستر عورة المؤمن، فيبذل الجهد.

خامساً: كون وجه الشبه معلوماً

تبين وجه التشبيه وإبرازه في الحديث النبوى، إن اقتضى المقام ذلك، عملٌ بلاغى ودينى عظيم، فهو بلاغى، لأنَّه (ص) سيد البلوغاء، وهو عمل دينى، لأنه ما لم يفهم وجه الشبه لم يفهم التشبيه، ومن ثم لم يفهم المراد من كلامه (ص) المتضمن لهذا التشبيه، وحينذاك يبتعد الخيال عن لا يعرف أسرار العربية عن الطريق المستقيم، ولا يخفى ما يتربّى على ذلك من آثار وأخطار.

في ما يلى بعض الأحاديث النبوية مبيناً فيها وجه الشبه:

١ - قال النبي(ص) في صفة خروج روح المؤمن: «فَتَخْرُجُ وَتَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنَ السَّقَاءِ»^٢، وقال (ص) في صفة نزع روح الكافر: «ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ: أَيَّهَا النَّفْسُ الْخَيْثَةُ أُخْرُجِي إِلَى سَخَطِ مِنَ اللَّهِ» قال: «فَتَفَرَّقَ فِي جَسَدِهِ فَيَسْتَرُّعُهَا كَمَا يُنْزَعُ السَّفُودُ مِنَ الصُّوفِ الْمَبْلُولِ».^٣

قال الطيبى: «إن روح المؤمن تخرج وتسيل كما تسيل قطرة من السقاء فرحاً إلى ما تقرّ به عينه من الكرامة والنعيم، ثم شبه نزع روح الكافر بنزع السفود، وهو الحديد الذى يشوى لها اللحم فيقيى معها بقية من المحروق فيستصحب عند الجذب مع قوة وشدّ شيئاً من ذلك الصوف، وبعكسه شبه خروج روح المؤمن من جسده بترشيح الماء وسילانه من القربة المملوءة ماءً مع سهولة ولطف».^٤

^١ - المائدة: ٣٢.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ١، ص ٥١٢-٥١٥.

^٣ - المرجع نفسه.

^٤ - الطيبى، الكاشف عن حقائق السنن ج ٣، ص ٢٣٤.

- المشبه هو خروج روح المؤمن والمشبه به هو خروج القطرة من السقاء، والوجه سهولة الخروج. والمشبه في الحديث الثاني هو خروج روح الكافر والمشبه به هو نزع السفود من الصوف المبلول، ووجه الشبه هو الصعوبة وتحمل الأذى والألم. والذي نراه أنه لا شك أنّ مصيبة الموت أعظم مصيبة تواجه الإنسان حتماً، وأن لا مفرّ منها. لذلك فإننا نرى أنّ البلاغة النبوية السامية في هذا الحديث الشريف قد اشتغلت على الدعوة إلى الإيمان للتخلص من شدة عذاب هذه المصيبة العظمى، ولنكي تحول إلى أيسر ما يمكن.

٢- قال رسول الله (ص): «أَلَا إِنْ مَثَلَ أَهْلَ بَيْتِي فِيْكُمْ مَثَلُ سَفِينَةٍ نُوحٍ، مَنْ رَكِبَهَا نَجَا، وَمَنْ تَحَلَّفَ عَنْهَا هَلَكَ».^١

- المشبه هو أهل البيت (ع) والعمل بإرشادهم، والمشبه به هو سفينته نوح، وصفة المشبه أنه تحصل منه النجاة المعنوية وتحصل من المشبه به النجاة المادية. صفة سفينته نوح أنها من ركبها نجا ومن تحالف عنها هلك، ووجه الشبه: النجاة وعدم النجاة. شبه (ص) الدنيا بما فيها من الكفر والضلالات والبدع والجهالات ببحرٍ جليٍّ متلاطمٍ وقد أحاط بالأرض كلّها، وليس منه خلاص ولا مناص إلا تلك السفينية، وهي حبة أهل بيته رسول الله (ص) والعمل بمحاجتهم.

تشبيه التمثيل

قال الشيخ عبد القاهر: «هو الذي يتزرع من عدة أمورٍ ويحتاج فهمه إلى دقةٍ وتأملٍ، إنما طريقه التأوّل، يتفاوت تفاوتاً شديداً فمنه ما يقرب مأخذته ويسهل الوصول إليه، ومنه ما يحتاج فيه إلى قدر من التأوّل، ومنه ما يدقق ويغمض حتى يحتاج في استخراجه إلى فضل روئيةٍ ولطف فكره». ^٢ «عند الجمهور هوما كان وجهه منترعاً من متعدد، سواء كان حسياً مثل قول بشّار (من الطويل):

كأنّ مُثَارَ النَّقْعَ فَوْقَ رُؤُوسِنَا
وأَسِيافُنَا لَيْلٌ تَهَاوِي كَوَاكِبُه

^١ - الخطيب التبريري، مشكاة المصايب، ج ٣، ص ١٧٤٢.

^٢ - عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ٧٠-٧٣. www.SID.ir

فوجه التشبيه هو الهيئة الحاصلة من هويّ أجرام مشرقة مستطيلة متناسبة المقدار متفرقة في جوانب شيء مظلم. أو غير حسي، كقوله تعالى: ﴿مَثُلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾^١ فوجه التشبيه هو «حرمان الانتفاع بأبلغ شيء نافع مع الكدّ والتعب في استصحابه».^٢

فيما يلي نوذجان من التشبيه التمثيلي في الحديث النبوى:

١ - قال رسول الله (ص): «الغَنَاءُ يُنْبِتُ التَّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الرَّزْعَ».^٣

- قوله (ص): «الغَنَاءُ يُنْبِتُ التَّفَاقَ» معناه: الغناء سبب للتفاق، و يؤدي إليه، وأصله و شعيبه، وهذا تشبيه تمثيلي، لأنّه متترع من عدّة أمور متوجهة. المشبه به هو إنبات الغناء للتفاق والمشبه به هو إنبات الماء للزرع. شبيهت حالة إنبات الغناء التفاص في القلب بحالة إنبات الماء الزرع. والوجه هو الهيئة الحاصلة من حدوث شيء إثر علة حاصلة. فكما أنّ حياة الزرع بالماء كذلك حياة التفاص بالغناء وغيرها من المؤثرات وإن كان المؤثر الرئيسي هو الغناء والترتيب في الظهور هو الوجه المشترك بين الجانبين، فإن أردنا أن نزيل التفاص فعلينا الاختناب من التعلق بالغناء. للتفاص مؤثرات عدّة لكنّ الغناء هو العلة الغائية كما أن للزرع مؤثرات عدّة كجودة التراب لكنّ العامل الرئيسي هو الماء.

٢ - قال رسول الله (ص): «مَا لِي وَلِلَّدُنْيَا، وَمَا أَنَا وَاللَّدُنْيَا إِلَّا كَرَابِ إِسْتَظَلَ تَحْتَ شَجَرَةً ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا».^٤

- قوله (ص): «مَا لِي وَلِلَّدُنْيَا»، أي: إنني عن الدنيا في شغل شاغل، وليس لي علاقة بالدنيا ولا أهتم بها. وبلاعتها في أنه (ص) قال: ليس حالـي مع الدنيا إلاـ كحالـ راكـبـ مستـظلـ. والمشـبهـ هوـ الإنسانـ المتحـركـ طـيلـةـ عمرـهـ معـ الحـرـكةـ والـمشـبهـ بهـ هوـ الإـنسـانـ المستـظلـ تحتـ الشـجـرةـ مدـدـهـ وـهوـ منـ التـشـبيـهـ التـمـثـيلـيـ، وـوجهـ التـشـبيـهـ: هـيـأـةـ سـرـعـةـ الرـحـيلـ وـهـيـأـةـ الـاتـجـاهـ إـلـىـ شـيـءـ مـتـنـقـلـ لاـ دـوـامـ لـهـ وـلاـ استـمرـارـ، وـقـلـيلـ المـكـثـ، وـمـنـ ثـمـ خـصـ الرـاكـبـ.

^١ - الجمعة: ٥.

^٢ - محمد فاضلي، دراسة ونقد في مسائل بلاغية هامة، ص ١٦٢.

^٣ - الخطيب التبريزـيـ، مشـكـاةـ المصـايـحـ، جـ ٣ـ، صـ ١٣٥٥ـ.

^٤ - الواقعـنفسـهـ، جـ ٣ـ، صـ ١٤٣٣ـ.

التشبيه البليغ

التشبيه البليغ: هو ما حذف منه الوجه والأداة، كقوله تعالى: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْسُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾^١، والبيان النبوى غنى بالصور البينية من التشبيه البليغ. ومن الصور البينية الجميلة التي ينطبق عليها تعريف التشبيه البليغ، الأمثلة التالية:

- ١ - سُئلَ النَّبِيُّ (ص) عن تربة الجنة؟ فقال: «دَرْمَكَةٌ بَيْضَاءُ، مِسْكٌ خَالِصٌ». ^٢
قوله (ص): ««دَرْمَكَةٌ» قال في (النهاية): «الدرمكة: التراب الرقيق والدقائق الحواري». ^٣
- المشبه هو تراب الجنة والمشبهان بهما، هما دَرْمَكَةٌ بَيْضَاءُ، مِسْكٌ خَالِصٌ، شَبَهَ (ص) «تربة الجنة» بما لبياضها ونعمتها، وبالمسك لطبيتها. فهو تشبيه الجمع أيضاً.
- ٢ - قال رسول الله (ص): «أَنَا دَارُ الْحِكْمَةِ وَعَلَيَّ بَابُهَا». ^٤
في الحديث تشبيهان، الأول في «أَنَا دَارُ الْحِكْمَةِ» والثاني في «وَعَلَيَّ بَابُهَا»، المشبه كلمتا (أنا وعلي) والمشبه بهما (دار الحكمه وبابها) وقد جاء المشبه به خيراً للمشبه. ولا شك أن البلاغة البوية في هذين التشبيهين تمثل في اشتتمالهما على بيان أن الحكمه الإلهية لا توجد إلا عند الإمام علي (ع)، ولا توحد إلا منه (ع)، فهو الطريق الوحيد للحصول عليهما لأن الرسول الأعظم (ص) لم يودع هذه الحكمه العالية إلا عند الإمام (ع)، فهو الباب إليها، ولا تؤتي البيوت إلا من أبوابها. وقد قال تعالى: ﴿وَلَيْسَ الْبَرُّ بِأَنْ تَأْتُوا بِالْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبَرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتَوْا بِالْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا﴾^٥.

أغراض التشبيه

إن التشبيه من فطرة الإنسان لإيجاد العلاقة بين الأشياء المجهولة، والعرب في مقدمة الأمم في اهتمامهم بالتشبيه، وكثرة استعمالهم له، قال المبرد: «والتشبیه جارٍ كثير في کلام العرب، حتى لو قال

^١ - البقرة: ١٨٧.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشکاة المصایح ج ٣، ص ١٥١٩.

^٣ - ابن كثير، البداية والنهاية، ج ٢، ص ١١٤.

^٤ - الخطيب التبريزى، مشکاة المصایح، ج ٥، ص ٢١٣٦.

قاتل: هو أكثر كلامهم لم يبعد». ^١ من الأغراض العامة للتشبيه «المبالغة»: منها ما تكون المبالغة في المشبه به، ومنها ما تكون بعض القيود التي تلابسه. والحقيقة: أن المبالغة هي من أهم أغراض التشبيه إن لم تكن أهمها ويجدر الإشارة إلى أن المبالغة التي ذكرها في التشبيه غير المبالغة التي تعتبر من الصناعات البدعية والتي تقسم إلى ثلاثة أقسام. ويعمل على الجندي حول وجود المبالغة في التشبيه قائلاً: «وسر ذلك أتك لم تردد شبيه الشيء بغيره إلا وأنت تقصد به تقرير المشبه في النفس بصورة المشبه به أو معناه، فيستفاد من ذلك المبالغة فيما قصد من التشبيه على جميع وجوهه من مدح أو ذم أو ترغيب أو أكبر أو أصغر. وهذا القول ينسحب على جميع وجوه التشبيه، فإنه لا يخلو من إفاده المبالغة في حال من الأحوال، وإن لم يستحق أن يكون تشبيهاً لأن إفادة المبالغة هي مقصده الأعظم، وبابه الأوسع». ^٢ ويقول علي العماري خلال حديثه عن أغراض التشبيه: «غير أن مبني التشبيه على المبالغة، فينبغي أن يكون المشبه به في كل هذه الأغراض زائداً على المشبه في وجه الشبه». ^٣، وفي ما يلي حديث يفيد المبالغة في التشبيه:

- ١ - قال رسول الله (ص): «مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَيْنِ كَانَتْ لَهُ كَأْجُرٌ حَجَّةٌ وَعُمْرَةٌ». ثُمَّ قال (ص): «تَامَّةٌ، تَامَّةٌ، تَامَّةٌ». ^٤
- المشبه هو أجر المصلّى بالصفات المذكورة في الحديث الشريف والمشبه به هو أجر الحاج والمعتمر. قوله (ص): «كَأْجُرٌ حَجَّةٌ» من باب إلحاق الناقص بالكامل مبالغة في ترغيب المصلّى. أو شبه استيفاء أجر المصلّى تماماً باستيفاء أجر الحاج تماماً، وأما وصف الحجّة والعمرّة بالتامّة فإشارة إلى المبالغة في تشويق المتلقى وترغيبه لإنجاز هذا العمل العبادي العظيم.

الأغراض الخاصة بالتشبيه

تناول في هذا البحث بعض الأغراض الخاصة التي ذكرها البلاغيون ضمن أغراض التشبيه، منها:

^١ - المبرد، الكامل في اللغة والأدب، ج ٢، ص ٧٩.

^٢ - علي الجندي، فن التشبيه، ج ١، ص ٧٧-٧٨.

^٣ - عبد الفتاح لاشين، البيان في ضوء أساليب القرآن، ص ٤١.

^٤ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايد، ج ١، ص ٣٠٦. www.SID.ir

بيان حال المشبه

قال السعد التفتازاني: «أي، بيان حال المشبه بأنه على أيّ وصفٍ من الأوصاف»^١. يراد من بعض التشبيهات النبوية بيان حال المشبه، كما في هذا الحديث الشريف:

- ١ - قال رسول الله (ص): «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ»^٢.
- شبه النبي (ص) المسلم بالأَخ للMuslim ليتبَه على المساواة بين المسلمين عرباً كانوا أو غير عرب، وأن لا يرى أحدٌ لنفسه على أحدٍ من المسلمين فضلاً ومزيةً، ويحب له ما يحب لنفسه، وتحقيقه إيهما ينافي هذه الحالة، ومراعاة هذه الشرطية أمر صعبٌ، لأنه يعني أن يسوّي بين السلطان وأدنى العوام، وبين الفقير والغني، وبين القوي والضعف، والكبير والصغير.

تعظيم المشبه

وردت عدة أحاديث نبوية كريمة، فيها تشبيهات قيمة تهدف إلى تعظيم المشبه ورفعه ومدحه والتنويه به، وهدف هذا التعظيم للمتشبه هو غرس القيم الفاضلة، وتأصيل المثل العليا في النفس البشرية. ومن الأحاديث التي ورد فيها تعظيم المشبه، ما يلي:

- ١ - قال (ص) في صفة المحتابين في الله: «فَوَاللهِ إِنْ وُجُوهُهُمْ لَنُورٌ، وَإِنَّمَا لَعَلَى نُورٍ»^٣.
- قول النبي (ص) «وَإِنَّمَا لَعَلَى نُورٍ» هو تشبيه لمترتباتهم ومحلّهم، مثناها بما هو أعلى ما يجلس عليه في المجالس والمحافل، على أحسن الأوضاع وأشرفها، من جنس ما هو أبهى وأحسن ما يشاهد، ليدلّ على أنّ رتبتهم في الغاية القصوى من العلاء والشرف والبهاء^٤. هذا إضافة إلى ما في الحديث الشريف من القسم الدال على أن ذلك حقيقة، وليس تشبيهاً ساذجاً. ولا ننسى التشبيه في أول الحديث الشريف، حيث شبه الرسول الأكرم (ص) وجوههم بالنور، وليس موصوفة بأنّ فيها نور، بل هي نفس النور.

^١ - شروح التخلص، مختصر السعد، ج ٣، ص ٣٩٧.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ٣، ص ١٣٨٥.

^٣ - المرجع نفسه، ج ٣، ص ١٣٩٦.

^٤ - الطيسى، الكاشف عن حقائق السنن، ج ٣، ص ٢٣٥. www.SID.ir

تفريح المشبه

إنّ أصول دعوة الأنبياء - عليهم الصلاة والسلام - هو الحثُّ على الخير والدعوة إليه، فإن من واجبهم ومنهجهم في دعوئهم التحذير من الشرّ والنهي عنه، سواء كان هذا الشرّ فكرة زائعة، أو خلقاً مريضاً، أو عملاً رديئاً، ونحو ذلك... لذلك نجد رسولنا الأكرم (ص) وهو قدوة الأنام يهتمّ بهذا الجانب التربوي العظيم، ويبادر إليه بوسائل متعددة في مقدمتها تفريح الشرّ بتصويره بأنشع الصور كي تنفر النفس منه فتهجره وتبادر إلى الخير. وقد كشفنا عن الصورة البيانية في الحديث النبوى التالي الذي رسم فيه المصطفى (ص) صورةً من التشبيه يراد من ورائها تفريح المشبه والازدراء به، والتتغیر عنه:

١- قال رسول الله (ص): «إِنَّ اللَّهَ يَعْغُضُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجَالِ، الَّذِي يَتَخَلَّ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّ الْبَاقِرَةُ بِلِسَانِهَا».^١

- هذا الحديث يرسم صورة رائعة دقيقة لأولئك الذين اخندوا من البيان وسيلة للتشدق والتفاصل والسفسطة. شبه النبي (ص) إدارة لسان المتشدق حول الأسنان والقم حال التكلّم تفاصلًا وتفاححاً للتكتسب، بما تفعل البقرة بلسانها، تدبره وهي تلفّ به الكأن لفأا.

الإيناس

ويراد بهث الأنس والأمان في نفوس المخاطبين حتى يسألوا عما يدا لهم، كما في الحديث التالي:
١- قال رسول الله (ص): «إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ أَعْلَمُكُمْ: إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدِبُرُوهَا».^٢

- قوله(ص): «إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ»: هو سبّ للمخاطبين، وتأنيس لهم لئلاً يحتشموه، ولا يستحيوا عن مسألته فيما يعرض لهم من أمر دينهم كما لا يستحبّي الولد عن مسألة الوالد في ما عنّ وعرض له. وفي هذا بيان وجوب طاعة الآباء، وأنّ الواجب عليهم تأديب أولادهم، وتعليمهم ما يحتاجون إليه من أمر الدين.

^١ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايد، ج ٢، ص ٢٣٥ .

^٢ - المراجعنفسه ج ١، ص ١١٢ www.5ID.ir

الزجر

قد يلتبس بعض التشبيهات النبوية بعض الكلمات مثل (خرج) في الحديث الآتي، مما يضفي على التشبيه حالة من الزجر تؤثر في نفوس المخاطبين، كما نرى في الحديث التالي:

١ - قال النبي (ص): «إِذَا زَوَّى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ إِلِيمَانُ، فَكَانَ فَوْقَ رَأْسِهِ كَالظُّلْلَةِ فَإِذَا خَرَجَ مِنْ ذَلِكَ الْعَمَلَ عَادَ إِلَيْهِ إِلِيمَانُ». ^١

قال الطيب: «إن الخروج والتظليل تمثيل، وإنه من باب التغليظ والتشديد في الوعيد. وتعيناً أو تنكيراً، ليتنهي عما صنع، واعتباراً وزحراً للسامعين، وتنبيهاً على أن الزنا من شيم أهل الكفر وأعمالهم، والجمع بينه وبين الإيمان كاجماع بين المتناقضين». ^٢

- شبه الإيمان الذي خرج من الرأي بالظلمة، لا يرجع الإيمان إلى مكانه إلاّ بعدما ترك الرأي عمله تركاً لا رجعة فيه وتاب عنه.

التشابه

قال الخطيب القزويني: «فإن أريد مجرد الجمع بين شيئاً في أمر، فالأحسن ترك التشبيه إلى الحكم بالتشابه، ليكون كل واحدٍ من الطرفين مشبهًاً ومشبهًاً به، احترازاً من ترجيح أحد المتساوين على الآخر». ^٣

نرى في ما يلي مثالاً من التشابة في الكلام النبوي الشريف:

١ - عن جعفر بن أبي طالب (ع) في قصة رجوعه من أرض الحبشة، قال: فخرجننا حتى أتينا المدينة، فتلقاني رسول الله (ص) فاعتنقني. قال: «ما أدرني: أنا بفتح خير أفرح، أم بقدوم جعفر؟». ^٤

^١ - المصدر السابق، ج ١، ص ٢٥.

^٢ - الطيب، الكاشف عن حفائق السنن، ج ٣، ص ٣٦٨.

^٣ - الخطيب القزويني، الإيضاح، ج ٢، ص ٣٦٣.

^٤ - الخطيب التبرزي، مشكاة المصايب، ج ٣، ص ١٢٦. www.SID.ir

- قوله: «أَنَا بِفَتْحِ خَيْرٍ أَفْرَحُ، أَمْ بِقُدُومِ جَعْفَرٍ؟» هذا الأسلوب من باب العدول إلى التشابه من التشبيه. ففتح خير على يد أمير المؤمنين علي (ع) وقدوم جعفر متشابهان دون ترجيح من جهة فرح النبي (ص) بما ومن جهة كونهما عاملين عظيمين لخدمة الإسلام.

صلة التشبيهات النبوية بالقرآن الكريم:

نحاول ربط بعض التشبيهات النبوية ببعض الآيات القرآنية، وذلك إذا كان التشبيه في الحديث البشري الشريف يتطلب إيضاحه الإمام ببعض الآيات القرآنية، كما سيظهر من المثالين التاليين:

١ - قال رسول الله (ص): «مَثَلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا. فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهَا، جَعَلَ الْفَرَاشُ وَهَذِ الدَّوَابُ الَّتِي تَقَعُ فِي التَّارِ يَقْعُنُ فِيهَا. وَجَعَلَ يَخْجُزُهُنَّ، وَيَغْلِبُنَّهُنَّ فِي تَقْحُمِهِنَّ فِيهَا، فَأَنَا آخِذُ بِحَاجَزِكُمْ عَنِ التَّارِ، وَأَتُّمْ تَقْحُمَنَّ فِيهَا».^١

قال الطيب^٢: «واعلم أن تحقيق هذا التشبيه موقف على معرفة معنى قوله: ﴿تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَعْدَ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾. وذلك أن حدود الله هي محارمه ونواهيه كما قيل: «أَلَا وَإِنَّ حَمَىَ اللَّهِ مَحَارِمُهُ»^٣ ورأس المحارم حب الدنيا وزينتها، واستيقاء لذاتها وشهواتها، شبه^(ص) إظهاره تلك الحدود ببياناته الشافية الكافية من الكتاب والسنّة باستيقاء الرجال النار، وشبه فشو ذلك في مشارق الأرض ومغاربها بإضاءة تلك النار ما حول المستوقد. وشبه الناس وعدم مبالاتهم بذلك البيان والكشف، وتعديهم حدود الله، وحرصهم على استيفاء تلك اللذات والشهوات ومنع (ص) إياهم عنه بأخذ حجزهم بالفراش التي يقتلون في النار، وتعلبن المستوقد على دفعه إياها الاقتحام، وكما أن المستوقد كان غرضه من فعله انتفاع الخلق به من الاهتداء والاستدفاء وغير ذلك، والفراش لجهلها جعلته سبباً هلاكاً لها، كذلك كان القصد بتلك البيانات هو اهتداء الأمة واحتياطها عمّا هو سبب هلاكهم، وهم مع ذلك لجهلهم جعلوها موجبة لترديهم».^٤

^١ - المصدر السابق، ج ١ ص ٥٣.

^٢ - البقرة: ٢٢٩.

^٣ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ٢، ص ٨٤٣.

^٤ - الطيب^{www.SID.ir}، الكاشف عن حقائق السنّة، ج ٢، ص ٦١٤-٦١٥.

- إن الإنسان حين يقرأ الحديث المتقدم يتذكر قوله تعالى: ﴿كَمَنَلِ الَّذِي اسْتُوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَصَاءْتُ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبَصِّرُونَ﴾^١ لوجود تشابه لفظي ظاهريٌ بين القسم الأول من العبارتين، هذا الأمر إنما يدو لأول وهلة. لكن الحقيقة أن هناك فرقاً كبيراً بين التشبيهين؛ لأن النار في الآية الكريمة أطفأها الله تعالى لتحصل ظلمة مضاعفة أشد من الظلم السابق. فالغرض من هذا التشبيه بيان مقدار شدة هذه الظلمة التي أحاطت بذلك الذي استوقد تلك النار. أما النار التي في الحديث الشريف فلم يطفئها الله تعالى بل هي مستمرة فالغرض هو أن هذه النار هي نار الهداية. لكن الجهلاء استخدموها وسيلة هلاكاً لهم.

٢ - قال (ص) يصف بشر دروان التي وضع له فيها لبيد بن الصم اليهودي السحر: «هذه البُرْ التي أُرِيَتُهَا وَكَانَ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَاءِ وَكَانَ نَخْلُهَا رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ».^٢

قال التوربشي: أراد بالنخل طلغ النخل وإنما أضافه إلى البعر، لأنَّه كان مدفوناً فيها، وأما تشبيه ذلك برؤوس الشياطين، فلِمَّا صادفوها عليه من الوحشة والنفرة وقبح المنظر، وكانت العرب تعد صور الشياطين من أقبح المناظر ذهاباً في الصورة إلى ما يقتضيه المعنى.»^٣

- وَأَيَّاً ما كان فإن الإتيان بهذا المنظر في الحديث مسيء بضم القرآن الكريم في التمثيل، قال سبحانه وتعالى: ﴿طَلَعَهَا كَانَهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ﴾^٤. ولا شك أن التقبیح واضح في هذا الحديث الشريف.

^١ - البقرة: ١٧٠.

^٢ - الخطيب التبريري، مشكاة المصايح، ج ٣، صص ١٦١٥-١٦٥٢.

^٣ - على القاري، مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، ج ١١، ص ١٨٣.

الخاتمة:

بختنا في هذه المقالة عن مكانة التشبيه عند أفضح من نطق بالضاد، واتضح مكانته العالية عنده (ص) وعلمنا أن النبي (ص) كان يستخدم هذا الفن البلاغي لتقريب المعانى المعقولة إلى إدراك السامعين وكثير من كلامه المأثور يحتوى على صور التشبيه خاصة التشبيه البلieg الذى احتل مكانة مرموقة في البيان النبوى. وعلة هذا الأمر ترجع إلى الدور البلieg لهذا النوع من التشبيه فى نقل المعنى وقدرته على تقريب المعنى إلى أذهان المخاطبين. والشيء الملفت للانتباه هو سهولة ورقابة لغة التشبيه عنده (ص) بحيث يمكن استخراج وجه الشبه في أكثر التشبيهات النبوية. والعلة في هذا الأمر ترجع إلى أنه (ص) أراد نقل المعنى متلازما مع شيء من التشبيه ليحلّ في ذهن الناس ولهذا نراه (ص) يتتجنب عن حلق الصور الغامضة والمعقدة. وقد ذكرنا في نهاية المقالة صلة التشبيهات النبوية بالآيات القرآنية ووجدنا أن كلامه (ص) كان يتأثر بالقرآن أكثر التأثير.

قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم

- ١- ابن الأثير، ضياء الدين؛ **المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر**، ت: د. أحمد الحوفي ود. بدوي طباعة، دار نهضة مصر، الفجالة، القاهرة، د.ت.
- ٢- ابن الأثير، مجد الدين المبارك بن محمد الجرجي؛ **جامع الأصول في أحاديث الرسول**، ت: عبدالقادر الأرناؤوط، الطبعة الثانية، بيروت، دار الفكر، ٤٠٣ هـ .
- ٣- ابن كثير؛ **البداية والهداية**، الطبعة الثالثة، بيروت، لبنان، دار الكتب، ١٩٩٥ م.
- ٤- أبو موسى، محمد حسين؛ **البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري وأثرها في الدراسات البلاغية**، دار الفكر العربي، د.ت.
- ٥- الجرجاني، عبد القاهر؛ **أسرار البلاغة**، ت: هـ. ريتـر، الطبعة الثالثة، بيروت، دار المسيرة، ٤٠٣ هـ.
- ٦- _____؛ **دلائل الإعجاز**، ت: السيد محمد رشيد رضا، دار المعرفة، ١٣٩٨ هـ.

- ٧- الجندي، علي؛ **فن التشبيه**، الطبعة الثانية، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٣٨٦ هـ.
- ٨- الجوهرى، إسماعيل بن حماد؛ **الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية**، ت: أحمد بن الغفور عطار، الطبعة الثانية، ١٤٠٢ هـ.
- ٩- الخطيب التبريزى، محمد بن عبد الله؛ **مشكاة المصايخ**، ت: محمد ناصر الدين الألبانى، الطبعة الثالثة، المكتب الإسلامى، ١٤٠٥ هـ.
- ١٠- الخطيب القروينى، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن؛ **الإيضاح في علوم البلاغة**، ت: د. عبدالمنعم خفاجي، الطبعة الخامسة، دار الكتاب اللبناني، ١٤٠٣ هـ.
- ١١- ———؛ **التخلص في علوم البلاغة**، ت: عبد الرحمن البرقوقي، دار الفكر العربي، د.ت.
- ١٢- الرازى، فخر الدين ؛**نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز**، ت: د. إبراهيم السامرائي، ود. محمد برکات حمدى أبو على، الأردن، دار الفكر للنشر والتوزيع عمان، ١٩٨٥ م.
- ١٣- الراغب الإصفهانى، الحسين بن محمد؛ **المفردات في غريب القرآن**، ت: محمد سيد الكيلاني، مكة، دار البارز، د.ت.
- ١٤- الزمخشري، جار الله محمود بن عمر؛ **أساس البلاغة**، ت: عبد الرحيم محمود، بيروت، دار المعرفة، ١٤٠٢ هـ.
- ١٥- ———، **الفائق في غريب الحديث**، ت: علي محمد البحاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، الطبعة الثانية، نشر عيسى البابي الحلبي وشركاه، ١٩٧١ م.
- ١٦- ———؛ **الكشف عن حقائق غوامض التنزل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل**، ت: مصطفى حسين أحمد، بيروت، دار الكتاب العربي، ١٤٠٦ هـ.
- ١٧- السكاكي، أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد؛ **مفتاح العلوم**، المكتبة العلمية الجديدة، بيروت، د.ت.
- ١٨- شروح **التخلص**، للفتازانى، والمغربي، والسبكي، والقرزوبى، والدسوقي، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، مصر، د.ت.

- ١٩ - الشريف الرضي، محمد بن حسين؛ **الجازات النبوية**، ت: طه عبد الرؤوف سعد، الطبعة الأخيرة، مصر، شركة مصطفى البابي الحلبي، ١٣٩١ هـ.
- ٢٠ - النووي؛ **صحيح مسلم**، الطبعة الثالثة، بيروت، المكتبة العصرية، ١٩٨٦ م.
- ٢١ - الطبي، حسين بن علي؛ **شرح الطبي على مشكاة المصايب المسمى بالكافش عن حفائق السنن**، تحقيق عبد الحميد هنداوي، الطبعة الثانية، مكتبة نزار مصطفى الباز، مكة المكرمة، ١٤٢٥ هـ.
- ٢٢ - العماري، علي، **البيان**، مكتبة الجامعة الأزهرية، د.ت.
- ٢٣ - فاضلي، محمد، دراسة ونقد في مسائل بلاغية هامة، جامعة فردوس مشهد، ١٣٧٦ هـ.ش.
- ٢٤ - القاري، علي بن سلطان محمد، **مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايب**، باكستان، المكتبة الإمامية، ١٣٩ هـ.
- ٢٥ - لاشين، عبد الفتاح؛ **البيان في ضوء أساليب القرآن**، الطبعة الأولى، دار المعارف، ١٩٨٤ م.
- ٢٦ - المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد؛ **ال الكامل في اللغة والأدب**، بيروت، مكتبة المعارف، د.ت.
- ٢٧ - التویری، شهاب الدين أحمد بن عبدالوهاب؛ **نهاية الأرب في فنون الأدب**، ج٨، الطبعة الثانية، مصر، دار الكتب المصرية، ١٩٧٦ م.

Studying the Different Forms of Metaphor in the Sayings of our Prophet (Peace Be Upon Him)

Dr. Mohammad Ibrahim Khalifa Shushtari*, Dr. Ali Akbar Noreside **

Abstract

Metaphor is one of the superior literary styles of Arabs and is a criterion for identifying and measuring their astuteness and skillfulness. Some of the beauty in speeches or sentences is related to metaphor. Without any doubt, the messenger of God (Peace Be Upon Him) was at the peak eloquence. He was speaking to the Arab tribes in their own language and accent in the possible articulate and eloquent way. The aim of this paper is to study the style of metaphor and its manifestation in the speeching and sayings of the prophet (Peace Be Upon Him). It wants to portray a small piece of the eloquence of our prophet. Another aim of this paper is to find a proper answer for the following questions: what is the position of metaphor in saying of prophet (Peace Be upon Him)? What kind of styles of metaphor was used by him? What is the practical role of metaphor in conveying the meaning and making it close to the mind of the addressed person? Is it that our prophet has been under the influence of the Quran in his words and, in case of positive answer, how much was the influence? Our method in this research is choosing some of the traditions (Hadiths) of our prophet in which he has used metaphor and portrayings these metaphors. We have tried to complete what has been said and provide what has not been said.

Key words: metaphor, metaphors of prophet, simile, types of simile.

* Associate Professor in Arabic Language and Literature Department at shaheed Beheshti University, Iran.

** Assistant Professor in Arabic Language and Literature Department at Shaheed Beheshti University , Iran.

بررسی صور تشبیه در فرمایشات پیامبر(ص)

* دکتر محمد ابراهیم خلیفه شوشتري*

** دکتر علی اکبر نورسیده

چکیده :

تشبیه از اسلوب های بیانی عرب است و معیاری است برای تشخیص میزان زیرکی و مهارت آنان. برخی از زیبائی های سخن به تشبیه برمی گردد. بی تردید رسول خدا(ص) در اوج فصاحت و جامع بلاغت و بر قله بیان بود. ایشان با قبائل عرب به زبان و لهجه خودشان آنهم با شیواترین و بلیغ ترین حالت ممکن سخن می گفتند. این مقاله در صدد پژوهش در فن تشبیه و جلوه های آن در فرمایشات رسول خداست تا گوشه ای از بلاغت و فصاحت نبوی را به تصویر بکشد. شیوه‌ی ما در این پژوهش انتخاب تعدادی از احادیث نبوی است که در آن فن تشبیه بکار رفته و به تصویر کشیدن این صورت هاست. پیداست که به کارگیری این فن بلاغی در کنار دیگر فنون بلاغی که دربردارنده‌ی معانی والایی می باشد تأثیر زیادی بر عربی داشته که بیش از نیزه در برابر زبان تسلیم می شود و از مهمترین عوامل سیادت ایشان بر دل های مسلمانان می باشد. چرا که شکل به تنها بی قدرت چون قدرت نقل معنی در این نوع تشبیه بیشتر است. و نکته‌ی قابل توجه مقاله دریافتیم که پیامبر (ص) در میان انواع تشبیه بیش از همه از تشبیه بلیغ استفاده می کردند چون قدرت نقل معنی در این نوع تشبیه بیشتر است. و نکته‌ی قابل توجه روانی زبان احادیث نبوی است به گونه ای که با تیزبینی می توان پیام موجود در ورای این الفاظ را دریافت.

کلید واژه ها: تشبیه، فرمایشات پیامبر(ص)، تشابه، اقسام تشبیه

* - دانشیار، گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران.

** استادیار، گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران. noresideali@gmail.com

تاریخ پذیرش: ۲۰/۰۵/۹۱ = ۱۳۹۱/۰۲/۲۰

تاریخ دریافت: ۲۰/۰۱/۱۵ = ۱۳۹۰/۰۵/۱۰